

# Gemengewalen

11. Juni 2023

## WIE WÄHLE ICH RICHTIG?

### ENTWEDER...

schwärze oder kreuze ich die Liste 1 LSAP an, somit erhält jede\*r Kandidat\*in auf der Liste 1 eine Stimme.

### ODER...

ich verteile meine 13 Stimmen, die mir in der Gemeinde zur Verfügung stehen auf der Liste 1 LSAP, indem ich 1 oder maximal 2 Kreuze hinter die ausgesuchten Kandidaten\*innen mache. Dann darf jedoch nicht mehr die ganze Liste zusätzlich noch angekreuzt werden.

**Jedenfalls darf keine Stimme verloren gehen!**  
13 Stimmen für die Liste 1

## COMMENT BIEN VOTER ?

### SOIT...

je noircis ou je coche la liste 1 LSAP, chaque candidat\*e de la liste 1 obtient ainsi une voix.

### SOIT...

je répartis les 13 voix dont je dispose dans la commune sur la liste 1 LSAP en cochant 1 ou 2 cases maximum derrière les candidats\*es choisis. Dans ce cas, il n'est pas possible de cocher toute la liste en plus.

**En tout cas, aucune voix ne doit être perdue !**  
13 voix pour la liste 1

 **LËSCHT 1**  
11. Juni

ARNDT FRÄNK		
BRÜCK CHRISTINA		
CIVIC ELISA		
HETTING PAUL		
HIEFF MIKE		
HODZIC FERID		
KÜNTSCH TESSY		
MARINHO CLARA		
PIERLOT AURORE		
SCHENK MICHAEL		
SCHNEIDER SVEN		
STRECKER DANIEL		
VESALI AMIR		

# UsprieichBar

Rencontres avec le LSAP

Im Rahmen der UsprieichBars hat sich die LSAP mit Bewohnern:innen unserer Gemeinde getroffen. Die angesprochenen Vorschläge und Ideen sind in das Wahlprogramm eingeflossen.

*Dans le cadre des UsprieichBars, le LSAP a rencontré des habitants de notre commune. Les propositions et idées évoquées ont été intégrées dans le programme électoral.*

Bitte, merken Sie 2 Wahlversammlungen vor:

*Nous vous proposons nos 2 réunions électorales :*

**05. Juni 2023 - 19:00**

*05 juin 2023 - 19 h*

im Centre Culturel, Eschweiler  
in Präsenz von Minister Claude Haagen und dem Abgeordneten Carlo Weber  
*au Centre Culturel, Eschweiler  
en présence du Ministre Claude Haagen et du député Carlo Weber*

**07. Juni 2023 - 19:00**

*07 juin 2023 - 19 h*

im Wiltzer Schloss  
in Präsenz von Vize-Premierministerin Paulette Lenert und dem Abgeordneten Carlo Weber  
*au Château de Wiltz  
en présence de la Vice-Premier Ministre Paulette Lenert et du député Carlo Weber*



PAULETTE LENERT



CLAUDE HAAGEN



CARLO WEBER



FRÄNK  
ARNDT



CHRISTINA  
BRÜCK



ELISA  
CIVIC



PAUL  
HETTING



MIKE  
HIEFF



FERID  
HODZIC



TESSY  
KÜNTSCH



CLARA  
MARINHO



AURORE  
PIERLOT



MICHAEL  
SCHENK



SVEN  
SCHNEIDER



DANIEL  
STRECKER



AMIR  
VESALI



Wooltz  
LËSCHT 1



Gemeng  
Wooltz

**#ZESUMMEN**  
fir deng Gemeng



**LËSCHT 1**  
11. JUNI

**#ZESUMMEN**  
fir eis Gemeng



wooltz.lsap.lu



LSAP Wooltz



LSAP Wooltz

## Die LSAP schafft Arbeitsplätze nahe dem Wohnort

Damit werden lange Anreisewege vermieden mit schonender Wirkung auf die Umwelt und gleichzeitig gesteigerter Lebensqualität.

Aktuell gibt es auf dem Gebiet der Gemeinde Wiltz rund 4300 Arbeitsplätze. Um den Zuwachs der Bevölkerung in den nächsten Jahren aufzufangen, hat die Gemeinde in Zusammenarbeit mit dem Fonds de Logement **zusätzliche Potenziale an Arbeitsplätzen ausgelotet:**

- Kontakte mit privaten Investoren haben in dem Kontext schon stattgefunden und eröffnen zukunftsweisende Perspektiven. Z.B. werden diese Betriebe in Wiltz investieren und dazu beitragen, dass über 200 Arbeitsplätze entstehen:
  - Astel-Medica
  - Lux/Kontrollstation
  - Servalux/Fenster & Türen
  - Marbrerie Stemper
- Die Gemeinde Wiltz erhielt aber auch Zusagen, dass staatliche und parastaatliche Dienste mit hochwertigen Arbeitsplätzen in Wiltz Zweigstellen einrichten werden.
- Gleichzeitig sorgen die Sozialisten auch für die Erschließung neuer Zonen für Handwerkerbetriebe.
- Das Areal in Weidingen ist mit der Fertigstellung der gemeinde-eigenen Halle vollständig belegt.
- Im bestehenden Areal „Salzbaach I“ sind alle erschlossenen Grundstücke vergeben.
- **Deshalb arbeitet die Gemeinde an der Erschließung eines weiteren Areals, „Salzbaach II“.**
- Wiltz wird sich auch an der zukünftigen Handwerkerzone auf dem Schumann beteiligen.

Knaphoscheid



Rullingen

- Auch Coworking Spaces sind in Planung.
- Ein besonderes Gewicht legen die Sozialisten dabei auf die Kreislaufwirtschaft. Mit steigender Ressourcenknappheit wird es immer wichtiger werden, unsere Rohstoffe so einzusetzen, dass sie wiederverwendet werden können. Diesem zukunftssträchtigen Bereich wollen die Sozialisten in Wiltz Ansiedlungsmöglichkeiten anbieten.

## Die LSAP fördert die Geschäftswelt

Mit der Ausarbeitung des Programmes „Pakt Pro Commerce Wiltz“ unterstützt die Gemeinde die lokale Geschäftswelt proaktiv:

- Durch die Beteiligung von Wiltz an der nationalen Onlineplattform „Letzshop“ wird den hiesigen Geschäftsleuten eine einfache Möglichkeit geboten, im Internet einen zusätzlichen Verkaufskanal aufzubauen.
- Mit dem Projekt „DoFir Wooltz“ bietet die Gemeinde den lokalen Unternehmern eine gratis und attraktive Präsenz ihrer Betriebe in den sozialen Medien.
- Durch den gezielten Ankauf und **die Sanierung von veralteten Immobilien durch die Gemeinde in der Oberstadt werden progressiv moderne Geschäftsräume geschaffen. Damit wird mittelfristig die gesamte Attraktivität der Stadt gesteigert. Für Neueinsteiger und Start-Ups bietet die Gemeinde hier verbilligten Geschäftsraum an.** Das bietet Voraussetzungen für ein lebendiges Geschäftszentrum in der Oberstadt.

## Die LSAP verhilft Menschen zu Arbeit

Mit der Initiative des CIGR, 2000 von den Sozialisten ins Leben gerufen, haben seitdem unzählige Arbeitslose wieder einen Neueinstieg in die Arbeitswelt geschafft. Mit der Initiative „Youth at work“ sind vor allem jugendliche Arbeitslose unterstützt worden.

## Die LSAP investiert in den Tourismus

Die besondere Landschaft der Ardennen und eine Vielfalt an Sehenswürdigkeiten sowie Freizeitaktivitäten haben das Potenzial, Touristen aus Luxemburg und weit darüber hinaus anzuziehen. Aufgrund seiner Lage und seiner Verkehrsanbindung kann die Gemeinde Wiltz im Zentrum der Ardennen in- und ausländische Touristen empfangen.

Jeder Euro in das Tourismusangebot investiert, **ist auch eine direkte Investition in die Lebensqualität der Bewohner:innen.** Deshalb werden die Wiltzer Sozialisten auch weiterhin Akzente in diesem Bereich setzen:

- **Das Angebot im Hotelbereich** wird ausgebaut.
- **Fahrrad-, Öko- und Kulturtourismus** werden Zupferde, um die Hotels in unserer Stadt zu füllen.
- Ebenfalls werden die Sozialisten **die Wiltzer Gastronomie** in der schwierigen Situation unterstützen.

## Das neue Schwimmzentrum in der Kaul:

Das erfolgreiche Projekt Camping Kaul hat bewiesen, dass Wiltz ein Anziehungspunkt für Touristen sein kann. **Deshalb werden die Sozialisten auch das in Planung befindliche Projekt des neuen Schwimmzentrums in der Kaul umsetzen.** Die Überdeckung des Bades wird einerseits den Touristen und Einwohnern:innen noch mehr Komfort bieten und andererseits erlauben, das Schwimmbad auch für den **Schulschwimmsport** zu nutzen.



Eschweiler



Erpeldingen

## Die LSAP crée des emplois à proximité du lieu de résidence

*Cela permet d'éviter de longs trajets tout en préservant l'environnement et en améliorant la qualité de vie.*

*Actuellement, le territoire de la commune de Wiltz compte environ 4300 emplois. Afin d'absorber l'augmentation de la population dans les années à venir, la commune a identifié – en collaboration avec le Fonds de Logement – des potentiels d'emplois supplémentaires :*

- *Des contacts avec des investisseurs privés ont déjà eu lieu dans ce contexte et ouvrent des perspectives d'avenir. Par exemple, les entreprises suivantes investiront à Wiltz et contribueront à la création de plus de 200 emplois.*
  - Astel-Medica
  - Lux/station de contrôle
  - Servalux/Portes et fenêtres
  - Marbrerie Stemper
- *Mais la commune de Wiltz a également obtenu des promesses d'installation de succursales de services étatiques et paraétatiques offrant des emplois de qualité à Wiltz.*
- *Parallèlement, les socialistes veillent à l'ouverture de nouvelles zones pour les entreprises artisanales.*
- *Le site de Weidingen est entièrement occupé avec l'achèvement du hall communal.*
- *Dans la zone existante « Salzbaach I », tous les terrains viabilisés ont été attribués.*
- ***C'est pourquoi la commune travaille à la viabilisation d'un autre site, « Salzbaach II ».***
- *Wiltz participera également à la future zone artisanale au Schumann.*
- *Des espaces de coworking sont également prévus.*

Wooltz LSAP

- *Les socialistes accordent une importance particulière à l'économie circulaire. Avec la raréfaction croissante des ressources, il sera de plus en plus important d'utiliser nos matières premières de manière à ce qu'elles puissent être réutilisées. Les socialistes veulent offrir à Wiltz des possibilités d'implantation dans ce domaine d'avenir.*

## Le LSAP encourage le monde du commerce

*Avec l'élaboration du programme « Pacte Pro Commerce Wiltz », la commune soutient de manière proactive le commerce local :*

- *La participation de Wiltz à la plateforme nationale en ligne « Letzshop » offre aux commerçants locaux une possibilité de créer un canal de vente supplémentaire par Internet.*
- *Avec le projet « DoFir Wooltz », la commune offre aux entrepreneurs et commerçants locaux une présence gratuite et attrayante dans les médias sociaux.*
- ***L'achat ciblé et la rénovation par la commune de biens immobiliers vétustes dans la ville haute permettent de créer progressivement des locaux commerciaux modernes. L'attractivité globale de la ville s'en trouvera ainsi renforcée à moyen terme. Pour les nouveaux arrivants et les start-ups, la commune propose des locaux commerciaux à prix réduit. Ceci offre des conditions idéales pour un centre commercial vivant et attrayant dans la ville haute.***

## Le LSAP aide les habitants de la région à trouver du travail

*Grâce à l'initiative du CIGR, créé en 2000 par les socialistes, d'innombrables chômeurs ont depuis lors pu se réinsérer dans le monde du travail, tandis que l'initiative « Youth at work » a surtout permis de soutenir les jeunes chômeurs.*



Weidingen und Wiltz



Selscheid

## Le LSAP investit dans le tourisme

*Le paysage ardennais et la diversité des attractions touristiques et des activités de loisirs ont le potentiel d'attirer des touristes du Luxembourg et de bien au-delà. Grâce à sa situation et à son accessibilité, la commune de Wiltz, située au centre des Ardennes, est prédestinée à accueillir des touristes nationaux et étrangers.*

- ***Chaque euro investi dans l'offre touristique est aussi un investissement direct dans la qualité de vie des habitants. C'est pourquoi les socialistes de Wiltz continueront à mettre l'accent sur ce domaine :***
- ***L'offre hôtelière sera développée.***
- ***Le cyclotourisme, l'écotourisme et le tourisme culturel seront les moteurs pour remplir les hôtels de notre ville.***
- ***De même, les socialistes soutiendront la gastronomie de Wiltz dans la situation difficile qu'elle traverse.***

## Le nouveau centre de natation de la Kaul :

*Le projet réussi du Camping Kaul a prouvé que Wiltz peut être un point d'attraction pour les touristes. C'est pourquoi les socialistes vont également mettre en œuvre le projet du nouveau centre de natation et de loisirs dans la Kaul, actuellement à l'étude. La couverture de la piscine offrira d'une part encore plus de confort aux touristes et aux habitants de la commune et permettra d'autre part d'utiliser la piscine également pour la natation scolaire.*

#ZESUMMEN  
fir eis Gemeng